

ورد اخوتنا المنفصلين الى حظيرة كان هو من اخضع غنمها تحت سيادة بطرس وخالقانه  
الشرعيين امين اللهم امين

## مطبوعات شرقية جديدة

DIVAN DES FARAZDAK

zweite Hälfte, von D' J. Hell, München, 1901. SS. 71-193, XIII

ديوان الفرزدق (القسم الثاني. ثمة)

لما ذكرنا في سنتنا الثالثة (ص ١٠٥٢) ديوان الفرزدق وثمة نشره بالتصوير  
الفوتوغرافي على يد تريمبلاي كاتينا الاديب الدكتور يوسف هل كنا نظن ان النسخة  
المصورة في مكتبة ايا صوفيا تحتوي كل مجموع تصاند ذلك الشاعر الفحل. غير ان  
جناب الدكتور كان لحظ نعتاً بين القصيدتين ٤١٧ و ٤١٨ وثب عليه في مقدمته  
الالمانية. لما نشر هذا القسم الثاني حتى افاده احد اساتذة الانكليز المعلم بيقان (Bevan)  
ان بين القصيدتين المذكورتين نقصاً كبيراً يدل على ان يدا ائمة انتزعت من نسخة ايا  
صوفيا الوحيدة عدة كرايس تتضمن نحو مائتي قطعة شعرية. وهذه السرقه حديثه  
لان العلامة بوشه (Boucher) متولي طبع القسم الاول من ديوان الفرزدق كان استنسخ  
هذه المقاطيع. والدليل على ذلك ان نسخة المدة للطبع تتضمن هذه الاقصاد مجت  
فارسي متن. فاستاذن الدكتور هل المعلم بيقان بأخذ رسم هذه القطع ونشرها فلما  
أذن له اسرع الى رسمها بالتصوير الشمسي ونشرها على هذه الصورة فجاء هذه المره  
ديوان الفرزدق تاماً مستوفياً. الا اننا نتأسف على ما جاء من اختلاف الطبع بين هذين  
القسمين فترى لكل منهما هيئة خصوصية بشكل الحرف وعدد الاسطر واطار  
الصدجات. فضلاً عن انها يختلفان عن القسم الذي طبعه السير بوشه بالحرف الطبيعية  
وكان الامل ان الدكتور هل يصلح هذا الحلل في طبعة ثانية ويلحق عمله بالتذييلات  
التي من شأنها ان تزيد نفعاً

يومية الاحوال لسنة ١٩٠٢

هي المذكرة السنوية التي وضعها جناب صاحب جريدة الاحوال الاديب خليل افندي  
البدوي لتكون تحفة مفيدة لقراءه الافاضل يستخدمونها لتقيدهم مصاريفهم وضبط حساباتهم

